

Kilke-viesti: Joulukuu 2009

Tämä on kuukausittainen tietopaketti Kilkkeestä kiinnostuneille. Kilkkeen kuukausiviesteihin on koottuna ajankohtaista asiaa Kilkkeestä. Kirje sisältää hiukan mennyttä ja jonkin verran tulevaa. Kaikkea viestissä ei voi kertoa, mutta pyrimme kokoamaan lisätietoa Kilkkeen Internet-sivuille osoitteeseen www.partio.fi/kilke. Sivuille on myös kerätty kaikki tähän mennessä ilmestyneet Kilke-viestit www.kilke.fi/tekijoille/kuukausitiedotteet.

Kilkkeen tekijä! Mikäli haluat tiedottaa Kilke-viestissä, toimita aineistosi partiomediaryhmän mestarille Taru Särkälle: taru.sarkka@partio.fi. Muistathan myös pitää osa-alueestasi nettisivuilla julkaistavan tiedon ajan tasalla. Nettisivujen aineistot toimitetaan nettisisältömestarille Heikki Laurilalle: heikki.laurila@partio.fi

Toivotamme kaikille Kilkkeen tekijöille ja tukijoille oikein mukavaa joulun aikaa! Kiitos ihanat ja jatketaan kilkutusta ensi vuonna! Klikkaa tästä joulutervehdys katsottavaksesi:

www.kilke.fi/video/jouluista-kilketta

Tässä Kilke-viestissä:

Leirin tekeminen

- ✘ Kilkkeen ohjelman tekijät muistuttavat – samoajien ja vaeltajien pestaus
- ✘ Hej från Svenska Kilke!
- ✘ Käännöstarpeet
- ✘ Tervehdys hankinnasta
- ✘ Rekrytoi tiimisi nopeasti - ja pidä koko kohtuullisena
- ✘ Pidä tiimisi ajan tasalla alusta alkaen

Hyvä tietää – kiva kuulla!

- ✘ Savut ja savujen johtaminen
- ✘ Muonitus eli kyläkeittiöiden toiminta
- ✘ Kv-ilmoittautuminen



Menneet

- ✦ Kilke-shopin tuotevalikoima laajeni 30.11. Viimeiset tuotteet tulevat joulukuun aikana.
- ✦ Leirilaulu on julkaistu! Explossa esiteltiin Kilkkeen ohjelmaa ja leirituotteita. Samoajien Kilke-innostus vietiin huippuunsa kun Kilkkeen leirilaulu, Metsässä kaikuu Kilke, julkistettiin. Leirilaulun suomenkielinen versio on nyt julkaistu myös nettisivuilla! www.kilke.fi/kilkkeet/leirilaulu
- ✦ UKK-palsta julkaistiin Kilkkeen netissä www.kilke.fi/fakta/ukk

Tulevat

- ✦ Ilmoittautumiselle on aikaa tammikuun 22. päivään saakka, muistakaa hoitaa se hyvissä ajoin!
- ✦ Meillä on yhteinen tavoite, tehdä Kilkkeestä suomalaisen partion 100-vuotisjuhlavuoden arvoinen kruunu, 10 000 leiriläisen supertapahtuma. Tämän tavoitteen saavuttamiseksi kannustamme jokaista iskemään markkinointivaihteen viimeistään nyt käyntiin täydellä teholla!

LEIRIN TEKEMINEN

Kilkkeen ohjelman tekijät muistuttavat –samoajien ja vaeltajien pestaus

Tämä on tärkeä viesti juuri sinulle, jonka näpit syyhyävät jo päästä pestaamaan samoaja- tai vaeltajaikäisiä. Olennaista on ymmärtää, että samoajia ei tarvitse pestata vaan heidän pestinsä on osa leiriohjelmaa, mikä tarkoittaa sitä, että ohjelman palvelumestari organisoi jokaiselle leirille ilmoittautuvalle samoajalle pestin. **SAMOAJAT EIVÄT SIIS ILMOITTAUDU PESTEIHIN KUIN POIKKEUSTAPAUKSISSA!** Leiriohjelmaan kuuluvassa palvelutehtävässä samoaja tutustuu leirin

toimintaan kahtena ohjelmakarttaan merkittynä aikana. Samoajien pestit liittyvät ohjelmapisteyden pyörittämiseen, leirin muiden askareiden hoitamiseen tai erilaisiin palveluprojekteihin.

Vaeltajaikäisiä pestattaessa on puolestaan hyvä muistaa Teltasta löytyvä **VAELTAJIEN PESTAUSOHJE**. Tsekkaa polku Kilke 2010 > 03_Ohjelma > 05_Vaeltajat. Dokumentti on vain yhden A4:n pituinen ja sisältää kaiken oleellisen tiedon vaeltajien huomioimisesta leirillä yhtenä ikäkautena. Oleellista on, että jokaisella vaeltajalla on mahdollisuus osallistua pestinsä lisäksi neljään puolenpäivän mittaiseen ohjelmalaaksoon. Pitäkäämme huolta tästä mahdollisuudesta!

Lisäksi ohjelman tekijät haluavat toivottaa kaikille muille oikein hyvää ja voimallista joulua! Joulumieltävoi hankkia vaikkapa sijoittamalla Woomal-taimiin ja viihtymällä perheen parissa. Tammikuussa jatketaan, mutta sitä ennen ehdit vielä varmistaa, että lippukuntasi nettisivuilta löytyy jo linkki Kilkeen nettisivuille osoitteeseen www.partio.fi/kilke, sillä sieltä löytyy pian myös uutta tietoa ohjelmasta!

Hej från Svenska Kilke!

Svenska Kilke koordinoi ruotsinkielistä Kilkettä, ja on tähän mennessä toiminut eniten viestinnän saralla. Olemme tällä hetkellä rekrytoimassa ohjelmaan porukkaa auttamaan ohjelman ruotsinkielisen toteuttamisen kanssa. Kilkehän on kolmekielinen suurleiri, ja leirillä tarjotaan ohjelmaa ruotsiksi Samoajille ja Vaeltajille. FiSScenin tarpojat saavat toki osallistua, mutta resurssisyistä ohjelmaa ei ole tarjolla ruotsiksi tälle ikäryhmälle.

Käännöstoissa toivoisimme että ottaisitte meihin yhteyttä hyvissä ajoin ennen kuin käännökselle on tarvetta (esim. erilaiset julkaisut, julisteet, terminologiat jne). Hyvissä ajoin = vähintään 2 viikkoa ennen kuin materiaalin pitää olla valmista.

Pyrimme olemaan proaktiivisia ja ottamaan ruotsin kielen osalta huomioon kaiken minkä kolmekielisyyden nimissä pitäisi - kansainvälinen tiimi koordinoi englanninkielisyys. Kaikkea emme kuitenkaan voi tietää, joten jos sinulla on sellainen kutina että pitäisi puhua ruotsinkielenasioista jonkun kanssa, niin otapa rohkeasti yhteyttä!

Mietitkö miten sinun osa-alueesi parhaiten huomioi ruotsinkieliset partiolaiset ja mistä saada siihen tukea? tai... Ihmetteletkö miksi et ole kuullut tästä aiemmin? tai... Palaatko innosta tietää miten Kilke toimii aidosti kolmikielisesti?



Ota siinä tapauksessa yhteyttä Svenska Kilkeen Stefan Taubert (stefan.taubert@scout.fi), Päällikkö, Svenska Kilke tai svenskakilke@fissc.fi

Käännöstarpeet

Kilke on kolmekielinen leiri mikä tarkoittaa että myös muiden kuin suomenkielisten leiriläisten tulee ymmärtää mitä ohjelmassa tapahtuu, mitä tänään on päivälliseksi ja mistä saa ensiapupalveluita. Kilkkeen kv-tiimi ja Svenska Kilke huolehtivat mahdollisuuksien mukaan käännöksistä englanniksi ja ruotsiksi. Jotta voimme turvata mahdollisimman tehokkaan käännöspalvelun, toivomme kaikilta muilta osa-alueita kartoituksen kuinka paljon materiaalia osa-alueelta tulee käännettäväksi. Tämän tiedon tarvitsemme tammikuun loppuun mennessä. Ja tietenkin valmiit materiaalit käännettäväksi mahdollisimman pikaisesti sen jälkeen.

Mikäli valmista materiaalia käännettäväksi on jo syntynyt, aloitamme mielellämme kääntämään jo nyt. Käännösasioissa voi olla yhteydessä kv-päällikkö (kv-järjestelyt) Meeri-Maria Jaarvaan (meeri-maria.jaarva@partio.fi).

Tervehdys hankinnasta

Kilkkeen hankintatarpeet alkavat selkiytyä ja seuraavan kerran tarpeita pääsee syöttämään ja päivittämään hankintajärjestelmään helmikuussa 2010. (tuolloin on tiedossa myös leiriläisten määrä)

Muistathan, että kaikki leirillä tarvittavat tuotteet tulee merkitä hankintajärjestelmään! Myös ne, jotka saadaan lainaan, lahjoituksena tai muuta kautta. Jos sinulla on tiedossa mistä tarvitsemasi tuote kannattaa hankkia, olisi sekin tieto tärkeää syöttää järjestelmään.

Eryteisesti ohjelmassa on paljon erikoisiakin tuotteita, joiden hankintaan olisi kiva saada apua/vihjeitä.

Huomio! Joidenkin tuotteiden kohdalla voi olla järkevää, että hankintapyynnön tekijä hankkii tuotteen itse. Tuote tulee kuitenkin syöttää järjestelmään, ja hankinta-organisaatio sopii tällaisista tapauksista henkilön kanssa erikseen. Mitään ei saa hankkia ilman lupaa!



p.s. Tehtyjä hankintapyyntöjä pääsee edelleen tarkastelemaan järjestelmästä, vain muokkaus on tällä hetkellä estetty.

Kysymyksiin hankinnasta vastaa Elina Katajamäki elina.katajamaki@iki.fi

Rekrytoi tiimisi nopeasti – ja pidä koko kohtuullisena

Esimiespestissä oleva, muistathan rekrytoida tiimiäsi aktiivisesti, jotta saat tarvittavan määrän tekijöitä kasaan. Näin saat koottua ryhmääsi ne ihmiset, jotka sopivat parhaiten tiimiisi. Älä siis jätä rekrytointia pelkästään saapuvien ilmoittautumislomakkeiden varaan.

Jos sinulla on tarjolla avoimia pestejä, ilmoita niistä osoitteeseen katleena.kortesuo@partio.fi. Katso mallia pesti-ilmoituksesta www.kilke.fi > Tekijöille > Avoimet pestit.

Muistathan myös, että jos tiimisi paisuu kohtuuttoman kokoiseksi, Henkilöstön osa-alue joutuu osoittamaan joillekin tiimiläisillesi uusia tehtäviä. Varmista siis, ettet pestaa kolmen hengen työhön kymmentä ihmistä.

Pidä tiimisi ajan tasalla alusta alkaen

Kun käyt pestikeskusteluita, käy tiimiläistesi kanssa läpi myös seuraavat asiat:

- 1) Vierailupäivinä tiimiläiset saatetaan pestata väliaikaisesti koko leiriä palveleviin tehtäviin kuten liikenteenohjaukseen ja neuvontaan.
- 2) Myös mahdollisissa poikkeustilanteissa jokainen pääsee tekemään muitakin tehtäviä kuin suoraan omaan pestiin liittyviä. Tähän kannattaa varautua jo etukäteen, etteivät uudet työtehtävät tule yllätyksenä.
- 3) Jokaisen esimiespestissä olevan (johtajat, päälliköt, mestari, kymmit) pitää ilmoittaa omat tietonsa Telttaan. Myös tiimiläisten tiedot tulisi löytyä Teltasta, koska näin yhteiset viestit saadaan toimitettua mahdollisimman monelle Kilkkeen tekijälle. Yhteystiedoista erityisesti nimi, titteli ja yhteystiedot ovat tärkeitä. Ps. Kuva ois kiva.



HYVÄ TIETÄÄ, KIVA KUULLA

Savut ja savujen johtaminen

Lippukunnat asuvat 40–120 hengen savuissa. Kilkkeellä noudatetaan Suomen Partiolaisten turvallisuusohjeita:

- ✘ jokaista alkavaa kymmentä leiriläistä kohti tulee olla yksi yli 17-vuotias johtaja, jolla on kokemusta vastaavasta leiritoiminnasta
- ✘ lisäksi jokaista alkavaa 50 leiriläistä kohti tulee olla vähintään yksi yli 18-vuotias johtaja
- ✘ johtajilla on ensiaputaidot ja yksi on nimetty ensiapuvastaavaksi
- ✘ jokaista savun 25 henkilöä kohden toimii yksi henkilö kyläkeittiössä palvelutehtävissä

Käytännön kannalta kannattaa ehdottomasti pitää huoli siis siitä, että savussa on tarpeeksi lapsista ja nuorista huolta pitäviä johtajia: akeloita, sampoja ja luotseja, ja että kyläkeittiöön on pestattu tarpeeksi tekijöitä. Lisätietoja savun toiminnasta saa alaleirinjohtajilta.

Savunjohtajien kriteerit

Savunjohtajalla tulee olla voimassa oleva jäsenmaksu ja hänen

- ✘ tulee olla yli 18-vuotias
- ✘ tulee olla partiojohtajavaltakirja ja kokemusta vastaavasta leiritoiminnasta
- ✘ lippukunnan johtajaneuvoston tai hallituksen hyväksyntä leirin johtajaksi
- ✘ johtajalla on ensiaputaidot
- ✘ johtaja tuntee SP:n turvallisuusohjeet

Savun muut johtajat

- ✘ tulee olla voimassa olevat jäsenmaksut
- ✘ jokaista alkavaa kymmentä leiriläistä kohti yli 17-vuotias johtaja, jolla on kokemusta vastaavasta leiritoiminnasta
- ✘ lisäksi jokaista alkavaa viittäkymmentä leiriläistä kohti vähintään yksi yli 18-vuotias johtaja
- ✘ johtajilla on ensiaputaidot ja yksi on nimetty ensiapuvastaavaksi
- ✘ johtajat tuntevat SP:n turvallisuusohjeet



Malliesimerkit savun johdosta

Savussa 45 partiolaista

Yksi täysi-ikäinen savunjohtaja, joka täyttää myös muut savunjohtajan kriteerit ja 4 muuta vähintään 17-vuotiasta johtajaa, jotka täyttävät savun muiden johtajien kriteerit. Näistä kaksi kyläkeittiöön. (on huomioitava, että aiemmin tämä johtajisto vastasi myös savun muonituksesta).

Savussa 125 partiolaista

Yksi täysi-ikäinen savunjohtaja, joka täyttää myös muut savunjohtajan kriteerit, ja 12 muuta vähintään 17-vuotiasta johtajaa, jotka täyttävät savun muiden johtajien kriteerit, näistä vähintään kahden tulee olla yli 18-vuotiaita. Näistä 5 kyläkeittiöön

Huom. Ulkomaalaisilla delegaatioilla on tyypillisesti mukana tarvittava määrä yli 17-vuotiaita, joten näiden varalle ei tarvitse lisätä suomalaisia savunjohtajia. Ulkomaalaiset eivät ainakaan tässä vaiheessa vaikuta kyläkeittiötarpeisiin, mutta joidenkin isojen delegaatioiden kohdalla saatetaan joutua tekemään säätöjä.

Savu- ja kyläkeittiöpestin merkitseminen ilmoittautumislomakkeeseen

Savupestit kirjataan palvelutehtäviksi ilmoittautumislomakkeeseen pestin mukaan seuraavasti: savunjohtaja, savun johdossa oleva tai savun johto/kyläkeittiö. Pestaajaksi mainitaan lippukunnanjohtaja tai lippukunta.

Muonitus eli kyläkeittiöiden toiminta

- ✦ Yksi kyläkeittiö per kylä
 - Kyläkeittiössä ruokitaan noin 500 ihmistä: aamiainen, lounas, päivällinen ja iltapala
 - Erityisruuat tehdään yhdessä/kahdessa kyläkeittiöissä per alaleiri
 - Kun leiriläisten määrä/alue(kylä) tiedetään, sovitaan kyläkeittiöiden kapasiteetti
- ✦ Rakennus- ja purkuleirillä 1 kyläkeittiö toiminnassa
- ✦ Kyläkeittiöön tulee savusta yksi henkilö jokaista alkavaa 25 leiriläistä kohti
- ✦ 2 työvuorosysteemi käytössä, vuoron vaihto klo 14:30
- ✦ Keittiö rakennetaan rakennusleirin aikana
 - Jokaisessa keittiössä varasto ja jääkaappi

- Teltat ja keittimet leiriorganisaatiolta
- Muu keittiöiden varustelu lippukunnista

Kyläkeittiöiden toiminta ja muonitukseen liittyvät vastuut

Muonitusryhmä suunnittelee keittiöiden ruokalistan ja ohjeistaa kyläkeittiöiden toimintaa ja tekee elintarvikehankinnat. Jokaisella alaleirillä on muonitusmestari ja jokaisessa kyläkeittiössä on kaksi muonituskymppiä vuoropäällikköinä. Kyläkeittiöiden toiminta koordinoidaan kyläpäällikön ja kyläkeittiökymppin johtamana alueen lippukuntien kesken. Lippukunta rekrytoi kyläkeittiöitiimiin yhden savun johtajistaan / alkavaa 25 leiriläistä kohti.

Kyläkeittiöpestit

Jokainen alaleiri pestaa itse kyläkeittiöiden henkilökunnan lippukuntalaisten osoittamista kyläkeittiöitiimiläisistä. Henkilökunnan hankinta on aloitettava jo nyt miettimällä, ketkä lippukunnasta/savusta tekevät pestiä kyläkeittiöissä. Tavoite on hankkia sekä ammattilaisia että opettelevia tekijöitä, uusia leirejä silmällä pitäen. Kyläkeittiöiden henkilökunta tulee pestata ennen leiriä ja heidät koulutetaan ennen leiriä tai leirin alussa.

Yhteen kyläkeittiöön tarvitaan 22 - 28 tekijää, ja lisäksi alaleiri pestaa 9 henkilöä alaleirin kyläkeittiöiden yhteiseen varastoon (kuivamuona- ja kylmäkontti). Osa henkilökunnasta voi olla nuoria, vähän keittiökokemusta omaavia, mutta joukossa on oltava myös aikuisia, kokeneempia henkilöitä.

Kilkkeen muonitusryhmä kouluttaa keittiöihmiset omavalvonnassa ja ruuanvalmistusasioissa. Hygieniapassikoulutus on pakollinen muonitusmestareille ja muonituskympeille. Muille keittiöihmisille passi ei ole pahitteeksi, mutta ei ole välttämätön. Muonitusryhmään kuuluu hygieniapassikouluttaja, joka kouluttaa muonitusmestarit ja muonituskymppit.

Kyläkeittiöpestit tehdään kahdessa vuorossa, vuoron vaihto on klo 14.30 päivittäin, yhdessä vuorossa on töissä 13 -16 henkilöä. Leirin jokaisena päivänä, paitsi vierailupäivinä, keittiössä työskentelevillä on puoli vuorokautta vapaavuoroa ja silloin vapaalla oleva henkilökunta voi vaikkapa hengaila kahvilassa tai osallistua leirin muuhun ohjelmaan. Tekijöitä tarvitaan siis määrällisesti suunnilleen yhtä paljon kuin muonitukseen aikaisemminkin, mutta tekijöillä on pestissään enemmän vapaa-aikaa. **Täytyy kuitenkin muistaa, että kyläkeittiöiden**



vuorojärjestelmä toimii vain, jos kyläkeittiötiimit saadaan pestattua täyteen. Nyt kannattaa etsiä kaikki ei-partiolaisetkin, jotka saattaisivat haluta aktiivisen kesälomaviikon!





Kysyttävää muonituksesta?

Jos haluat kysyä jotain leirin muonituksesta, ole yhteydessä muonitus.kilke@partio.fi. Kyläkeittiön toiminnasta ja pesteistä saat tietoa alaleirien johtajilta, kyläpäälliköiltä ja tarvittaessa Huollon muonitusryhmältä.

KV-ilmoittautuminen

Kilkkeen sähköinen ilmoittautuminen on avautunut 27.11. myös ulkomaalaisille partiolaisille. Ohjeet sähköiseen ilmoittautumiseen löytyvät englanninkielisiltä nettisivuilta. Samanaikaisesti lähetettiin noin 200:lle kansainväliselle partiojärjestölle kirje, ilmoittautumisohjeet ja markkinointimateriaalia. Ensimmäinen kutsukirje järjestöille lähti toukokuussa.

Jakelu

-  SP:n ja piirien hallitukset
-  Partioimihenkilöt
-  Valiokunnat
-  Kilkkeen tekijät